



The role of Kahlil Gibran in Hilda's life

- Touched by the writings of Kahlil Gibran, is touched by the BEACON OF DIVINE LIGHT
 - The writings of Kahlil Gibran: Up to 'the threshold' of our thinking





Mystical Poetry

The art of words, silence and its beauty reached out into the soul





Poetic Prose or Prose Poetry

> No breaking lines, full of metaphors: Love's threshing floor





Function of Language

- > Words can strenghten Love and Friendship
- Language plays a key role in the development of the Self





Three poems

- > Fortalesa di Lenga
- > Defensa di Lenga
- > Mi Lenga den un Maleta





Strenght of translation (1)

- > We build bridges between people, countries and cultures
- > Each language has its genius
- We enter in the personal experiences of minority languages
- > Translation requires maintaining the strength of some words
- It raises the awareness of the maintenance of minority languages





Strenght of translation (2)

- > Translation is the act of describing a society to another society
- It should be correct in order to promote the conservation of the language
- > Interest in our minority language raises our self esteem
- > Through translation many countries and cultures can meet
- Trespassing language barriers may contribute to the acceptance of other cultures



Strenght of poetry



- By creating poems in our own mother tongue we come closer to our feelings
- A poem can inspire thousands to write poetry or transfer it into music
- Through poetry we can easily transmit an important message to humanity
- Poetry may help us learn a foreign language in a pleasant and smooth way
- Poetry may be a resistance tool to defend our mother tongue